



FlexScan® EV2315W/EV2335W

Color LCD Monitor

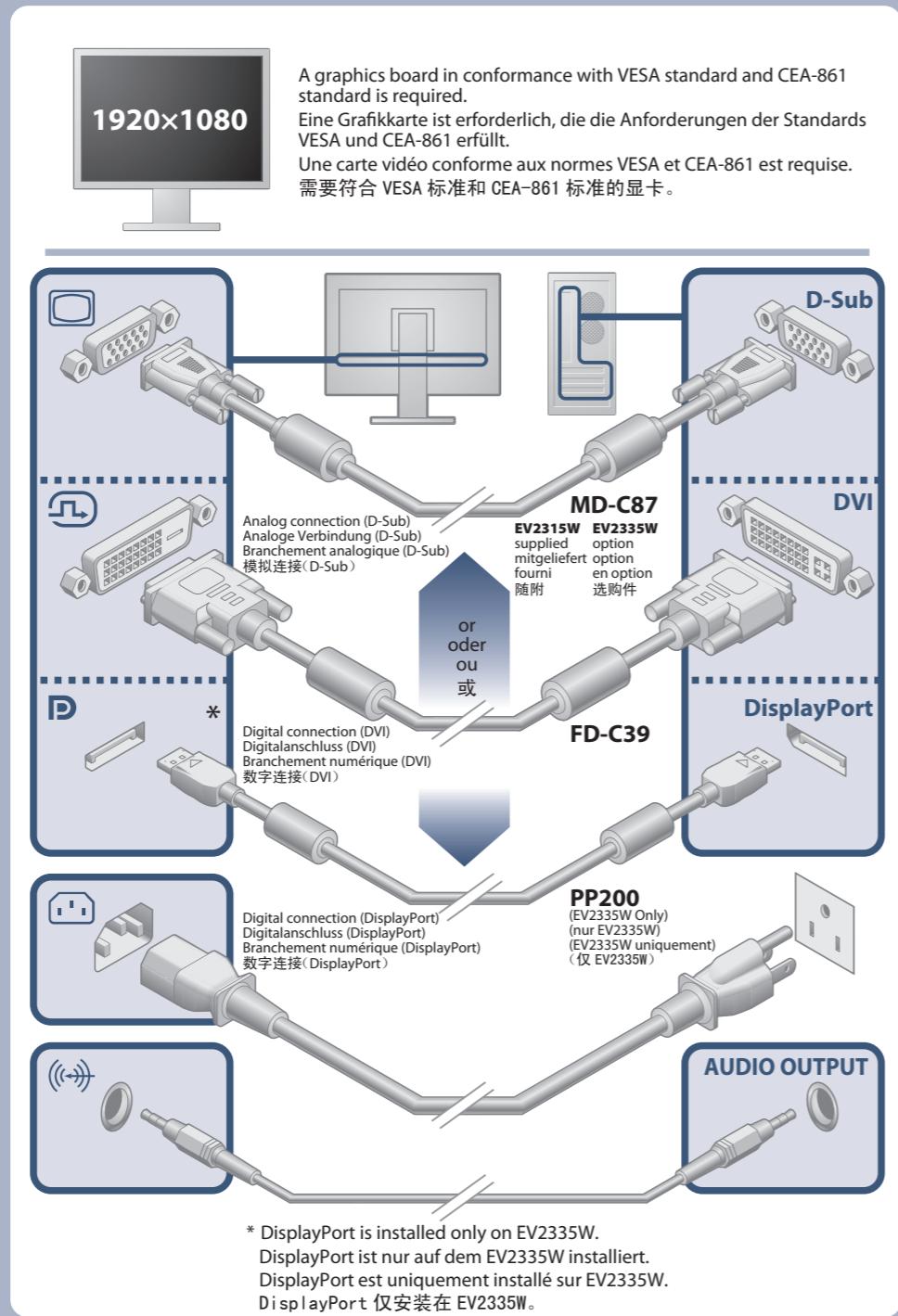
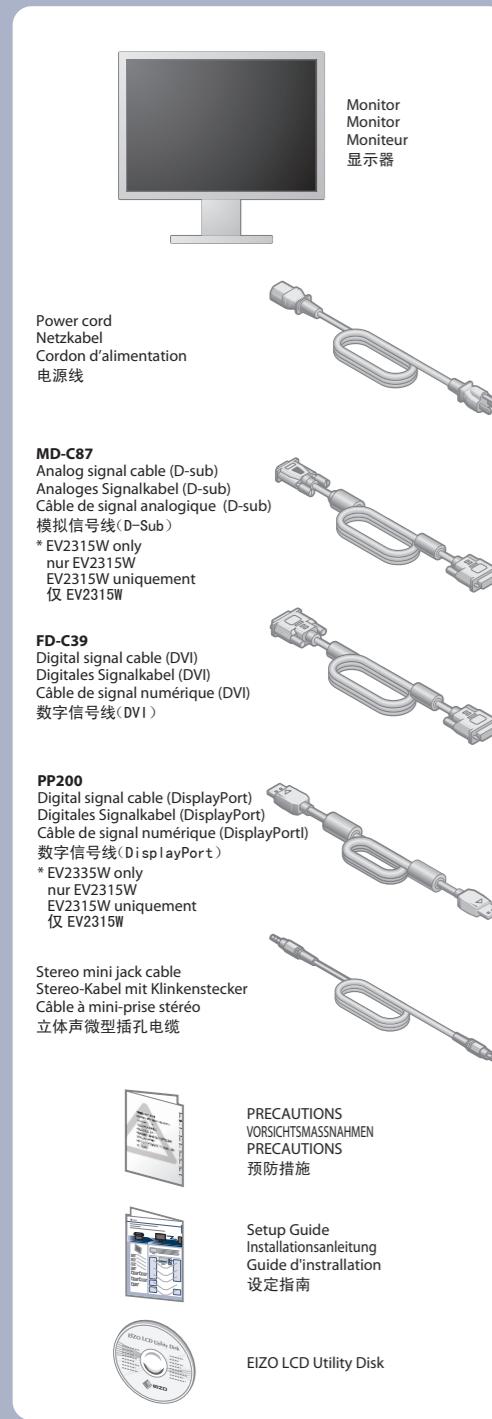
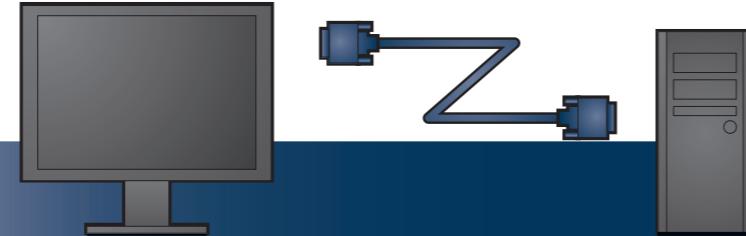
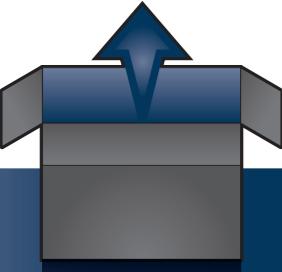
Setup Guide **Installationsanleitung** **Guide d'installation** **設定指南**

Important : Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage.

Wichtig : Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Important : Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

重要事项 : 请仔细阅读储存在光盘上的用户手册、本设定指南和预防措施,掌握如何安全、有效地使用本产品。请保留本指南,以便今后参考。



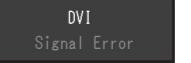
No-Picture Problem

If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local dealer.

Problem	Possible cause and remedy	Problem	Possible cause and remedy
No picture	Power indicator does not light.	No picture	Power indicator flashes orange and blue.
	Power indicator is lighting blue.	The message appears.	The message shows that the input signal is out of the specified frequency range. Example: 
	Power indicator is lighting orange.	The message appears.	• Check whether the PC is configured to meet the resolution and vertical scan frequency requirements of the monitor. • Reboot the PC. • Select an appropriate display mode using the graphics board's utility. Refer to the User's Manual of the graphics board for details.

Problème de non-affichage d'images

Si aucune image ne s'affiche sur le moniteur même après avoir utilisé les solutions suivantes, contactez votre revendeur local.

Problème	Cause possible et solution	Problème	Cause possible et solution
Aucune image	Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	Aucune image	• Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. • Activez le commutateur d'alimentation principal. • Appuyez sur  . • Coupez l'alimentation du moniteur, puis rétablissez-la quelques minutes plus tard.
	Le témoin de fonctionnement s'allume en bleu.	Le message s'affiche.	Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. Exemple : 
	Power indicator is lighting orange.	Le message s'affiche.	• Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical. • Redémarrez l'ordinateur. • Sélectionnez un mode d'affichage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations.

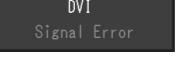
Problem: Kein Bild

Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung	Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Kein Bild	Die Netzkontroll-LED leuchtet nicht.	Kein Bild	Die Netzkontroll-LED blinkt orange und blau.
	• Prüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. • Schalten Sie den Hauptnetz-Schalter ein. • Drücken Sie  . • Schalten Sie das Hauptnetz aus und einige Minuten später wieder ein.		• Mit dem Gerät, das die DisplayPort-Verbindung verwendet, besteht ein Problem. Beheben Sie das Problem, schalten Sie den Monitor aus und dann wieder ein (nur EV2335W). Weitere Details finden Sie im Handbuch des Geräts, das mit DisplayPort verbunden ist.
	Die Netzkontroll-LED leuchtet blau.	Die Meldung wird angezeigt.	Diese Meldung zeigt an, dass sich das Eingangssignal außerhalb des angegebenen Frequenzbereichs befindet. Beispiel: 
	• Erhöhen Sie im Einstellungsmenü die Werte für „Helligkeit“, „Kontrast“ und/oder „Gain-Einstellung“.		• Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastrate des Monitors erfüllt. • Starten Sie den PC neu. • Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms einen geeigneten Anzeigemodus. Für weitere Informationen hierzu siehe das Benutzerhandbuch der Grafikkarte.
	Die Netzkontroll-LED leuchtet orange.		• Wechseln Sie das Eingangssignal mit SIGNAL . • Bedienen Sie die Maus oder die Tastatur. • Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist.

无图片的问题

若已使用建议的修正方法后仍然无画面显示,请与您所在地的经销商联系。

问题	可能的原因和解决办法	问题	可能的原因和解决办法
不显示图像	电源指示灯不亮。	不显示图像	电源指示灯呈橙色。
	• 检查电源线连接是否正确。 • 接通主电源开关。 • 按  。 • 切断主电源,几分钟后再通电。		该信息表示输入信号不在指定频率范围之内。 例如： 
	电源指示灯呈蓝色。		• 在设定菜单中增加“亮度”、“对比”或者“增益”。 • 检查个人计算机的电源是否已打开。
	电源指示灯呈橙色。		• 检查 PC 配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求。 • 重新启动 PC。 • 用显卡工具选择合适的显示模式。参照显卡用户手册了解详情。

Auto EcoView

Adjusts the screen brightness automatically according to the environmental brightness.

Mit dieser Funktion wird die Bildschirmhelligkeit je nach Umgebungshelligkeit automatisch angepasst.

Permet de régler automatiquement la luminosité de l'écran selon la luminosité ambiante.

根据环境亮度自动调节屏幕亮度。

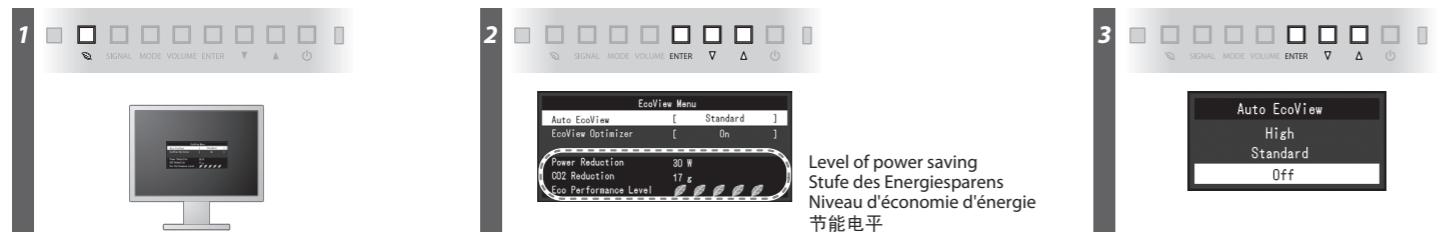
EcoView Optimizer

Adjust the screen brightness and white level of the input signal. Using this function with Auto EcoView can create a more comfortable level of brightness and reduce glare.

Mit dieser Funktion wird die Bildschirmhelligkeit je nach Umgebungshelligkeit und dem Weißwert des Eingangssignals angepasst. Durch die Verwendung dieser Funktion mit Auto EcoView kann ein komfortablerer Helligkeitswert erreicht und Blendlicht kann verminder werden.

Permet de régler automatiquement la luminosité de l'écran selon la luminosité ambiante et le niveau de blanc du signal d'entrée. L'utilisation de cette fonction avec Auto EcoView peut créer un niveau de luminosité plus confortable et réduire les reflets.

根据环境亮度和输入信号的白电平调节屏幕亮度。使用带有 Auto EcoView 的功能可以创造更加舒适的亮度，并减少反光。



Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

- Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:
 a) Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörenden Bedienungsanleitung angegeben.
 b) Die Befestigung des Standfußes muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
 c) Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmanzeige über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
 d) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten: 5°).
 e) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
 f) Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
 g) Der Glanzgrad des Standfusses muß weniger als 20 Glanzheiten betragen (seidenmatt).
 h) Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippsicher sein.

Hinweis zur Ergonomie :

Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1920 × 1080, Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholrate, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast).

Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken. Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörerbzv. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr]
Bildschirmgeräte: Größte Ausgangsspannung 150 mV

